

AFFIDAVIT

I, Wuwen Guo, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed documents and carefully compared the translations from Chinese into English with regard to the following documents:

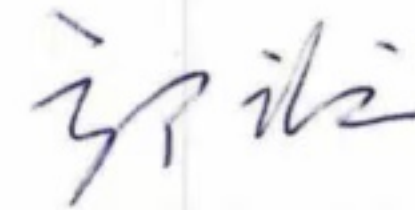
Income Tax Payment Record of the People's Republic of China
Payroll Sheet

3. The said translations are, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translations of said documents.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 31st day of May, 2025

A Notary Public in and for the
Province of Ontario



Wuwen Guo

Barrister, Solicitor and Notary Public

Income Tax Payment Record of the People's Republic of China
(Previous Certificate for Tax Payment)

Verification code for query
JSY

Period: Jan. 2
Name of Taxpayer:
Type of ID Document: Foreign Passport

Taxpayer Identification Number:
ID Card No.:

Currency: RMB Yuan

Tax Filing Date	Tax Payment Amount	Tax Payment Date	Income Item	Tax Period	Tax Authority receiving payment	Note
2024.02.07	7.21	2024.02.21	Wages and Salaries	2024.01	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	
2024.03.06	2.85	2024.03.12	Wages and Salaries	2024.02	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.04.09	2.84	2024.04.15	Wages and Salaries	2024.03	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.05.08	59.98	2024.05.14	Wages and Salaries	2024.04	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.06.05	5	2024.06.12	Wages and Salaries	2024.05	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.07.03	52	2024.07.09	Wages and Salaries	2024.06	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.08.09	8.31	2024.08.12	Wages and Salaries	2024.07	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	
2024.09.06	9	2024.09.10	Wages and Salaries	2024.08	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.10.15	29.69	2024.10.17	Wages and Salaries	2024.09	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.11.08	0.65	2024.11.12	Wages and Salaries	2024.10	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2024.12.10	1	2024.12.10	Wages and Salaries	2024.11	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
2025.01.09	19	2025.01.10	Wages and Salaries	2024.12	Taxation Bureau, District, Shanghai, of Taxation	Original declaration
Total Amount:	One Hundred and 127.76 Yuan and Sixty-six Cents					

Note:
1. Please keep securely this record because it contains sensitive information of the taxpayer;
2. You can verify this record in the following ways:
(1) Scan the 2d code on the right top of it with the APP on your smartphone to verify it;
(2) Input the verification code for query on the right top of it in the administration system for natural person taxation to verify it;
3. The chromatic aberration caused by different printers does not affect it use validity;

Issued by (the certificate-issuing agency)(seal):
Seal: Taxation Bureau
State Administration of Taxation
on Seal

Issued on: 2025

This Certificate may not be used as the accounting voucher or tax deduction voucher for the taxpayer.



中华人民共和国
个人所得税纳税记录

(原《税收完税证明》)



查询验证码

记录期间：20 年 月-20 年 月

纳税人名称：

纳税人识别号：

身份证件类型：外国护照

身份证件号码：

金额单位：元

申报日期	实缴(退)金额	入(退)库日期	所得项目	税款所属期	入库税务机关	备注
20 02.07	7.21	20 02.21	工资薪金所得	2024.01	国家税务总局上海市 税务局	
202 03.06	02.85	202 03.12	工资薪金所得	202 02	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 04.09	062.84	202 04.15	工资薪金所得	202 03	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 05.08	759.98	202 05.14	工资薪金所得	202 04	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 06.05	37.05	202 06.12	工资薪金所得	202 05	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 07.03	4 3.52	202 07.09	工资薪金所得	202 06	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 08.09	31	202 08.12	工资薪金所得	202 07	国家税务总局上海市 税务局	
202 09.06	09	202 09.10	工资薪金所得	202 08	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 0.15	69	20 0.17	工资薪金所得	202 09	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 1.08	65	202 1.12	工资薪金所得	20 1.10	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 12.10	0.41	20 12.10	工资薪金所得	202 11	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
202 01.09	29.19	20 01.10	工资薪金所得	20 12	国家税务总局上海市 税务局	原始申报
金额合计						

说明：

- 1.本记录涉及纳税人敏感信息，请妥善保管。
2.您可以通过以下方式对本记录进行验证：
(1)通过手机App扫描左上角二维码验证。
(2)通过自然人电子税务局输入左上角查询验证码验证。
3.不同打印设备造成的色差不影响使用效力。

本凭证不作为纳税人记账、抵扣凭证

I certify that this is a true copy
of the original document

Date: 20 年 月 日

开具机关(盖章)

开具时间：2025年

